

EINLADUNG ZUM

# TAG DER KINDER

MITTWOCH, 13. SEPTEMBER 2017, 15.30 UHR IM KINO REX, UNTERER QUAI 92, BIEL

**DIE REISE DER PINGUINE 2 VON LUC JACQUET**  
**DEUTSCHSCHWEIZER PREMIERE, DOKUMENTARFILM, DEUTSCH GESPROCHEN, 82 MIN.**

**RESERVIERE DEINEN KINOEINTRITT  
 UND HOLE DEINEN AUSWEIS FÜR DEN  
 JUNIOR-CLUB DES FFFH AB.**

Ab Donnerstag, 7. September kannst du  
 im Kino REX deinen Sitzplatz reservieren.  
 Gleichzeitig erhältst du deinen Ausweis  
 für den Junior-Club des FFFH.

Kinder unter 12 Jahren: zwei Gratisentritte  
 unter Vorweisung dieser Einladung.

Ab 12 Jahren und Erwachsene: 10 CHF  
 pro Person.

Am Tag der Vorführung ist der Transport  
 mit den Verkehrsbetrieben Biel inbegriffen  
 (unter Vorweisung der Kinoeintrittskarte  
 oder des Junior-Club-Ausweises).

Türöffnung ab 15.20 Uhr, Ende der Vorfüh-  
 rung um 17.10 Uhr.

## EINE SOLIDARITÄTSVERANSTALTUNG

Das FFFH überweist die Gesamteinnahmen  
 dieser Veranstaltung sowie 5 CHF pro Gratis-  
 eintritt der Stiftung Theodora.

UNE PROJECTION DU FILM LE GRAND MÉCHANT RENARD ET AUTRES CONTES POUR LES FRANCOPHONES A LIEU LE MÊME JOUR AU REX À 13H30.  
 FÜR DIE FRANZÖSISCHSPRACHIGEN KINDER LÄUFT DER FILM LE GRAND MÉCHANT RENARD ET AUTRES CONTES AM SELBEN TAG UM 13.30 UHR IM REX.  
 DIE VERANSTALTUNG WIRD MIT DEN FOLGENDEN PARTNERN DURCHFÜHRT:

# FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

13. – 17. SEPTEMBER 2017  
BIEL / BIENNE, SCHWEIZ  
[www.fffh.ch](http://www.fffh.ch)



## DAS FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE BIETET JUNGEN KINOFANS DEN JUNIOR-CLUB.

### DAS GRUNDANGEBOT

Wer am Tag der Kinder teilnimmt, wird Mitglied im Junior-Club des FFFH.

Der Ausweis gewährt am Mittwoch, 13. September 2017 am Tag der Kinder die folgenden exklusiven Vorteile:

- Kostenloser Bustransfer mit den Verkehrsbetrieben Biel
- Ein roter Heliumballon
- Begegnung mit den Traumdoktoren der Stiftung Theodora

### UND AUSSERDEM

- 5 CHF Ermässigung auf die Mitgliedschaft bei der Zauberlaterne
- Teilnahme am Workshop «Grosses Gefühlskino» im kleinen Saal des Volkshauses (1. Stock) am Samstag, 9. September\*

### WO ERHALTE ICH DEN AUSWEIS?

Ab dem 7. September kannst du im Kino REX deinen Kinoeintritt reservieren und beziehen; daraufhin bekommst du automatisch deinen Ausweis für den Junior-Club des FFFH. Der Ausweis des letzten Jahres ist auch dieses Jahr gültig.

### \* WORKSHOP «GROSSES GEFÜHLSKINO»

Bist du zwischen 5 und 12 Jahre alt? Möchtest du lernen, grundlegende Gefühle zu spielen wie Angst, Freude, Schüchternheit, Trauer, Wut, Ungeduld, Gleichgültigkeit usw.? Dann melde dich an unter [www.fffh.ch/grosseskino](http://www.fffh.ch/grosseskino) und nimm kostenlos an dieser Einführung ins Schauspiel teil!

**WÄHREND DER 13. AUSGABE WIRD DAS FFFH AUCH FILME FÜR DIE GANZE FAMILIE ZEIGEN.**